FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

78 — 15

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Page 29 2501

Province of Ontario — District No. 78 West Hamilton — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 20 — in / dans Hamilton City Ward 4 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James M Aitchison (Enumerator. / Recenseur.) — June 24th

NUMBERED IN THE ORIGINAL ENUMERATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling House. / Famille ou ménage	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang en municipalités et lot ou No. de maison dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of last arrival in Canada, if not a native. / Pour l'immigrant, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire (autre que l'emploi principal ou métier), s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners in receipt of salaries, not coming under the following heads. / Employés recevant des appointements, non compris sous les titres suivants.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi, s'il y en a.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à un autre emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'un autre emploi, s'il y en a.	Loss of employment for the year—Weeks. / Jours de chômage pour l'année—Semaines.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Out of insurance in force. / Hors de l'assurance en vigueur.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1		Bambrick Howard	134 Peter St	M	Son	S	May	1907	4	O			English	Canadian	Presbyterian	None																									
2	321 321	Thomson Lizzie	59 Florence St	F	Head	W	Jan	1863	48	O			Irish	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
3		" " May	59 " "	F	Daughter	S	Sept	1887	23	O			Irish	Canadian	Anglican	Laborer		No	Yes	No		52				325							Yes	Yes							
4		" " Fredrick	59 " "	M	Son	S	Jan	1889	22	O			Irish	Canadian	Anglican	Laborer		No	Yes	No		44				420							Yes	Yes							
5		" " Edward	59 " "	M	Son	S	July	1891	19	O			Irish	Canadian	Anglican	Laborer		No	Yes	No		44				420							Yes	Yes							
6		" " Lorne	59 " "	M	Son	S	Sept	1898	12	O			Irish	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
7		" " Reta	59 " "	F	Daughter	S	Jan	1902	9	O			Irish	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
8		" " Maggie	59 " "	F	Daughter	S	Jan	1904	7	O			Irish	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
9		Hammond Louisa	59 " "	M	Lodger	S	Jan	1863	48	Germany			German	Canadian	Anglican	Laborer		No	Yes	No		44		60		400							Yes	Yes							
10	322 322	Harvey Frederick	57 " "	M	Head	M	Oct	1878	32	England	1910		English	Canadian	Anglican	Laborer		No	Yes	No		44		60		400							Yes	Yes							
11		" " Ethel	57 " "	F	Wife	M	May	1877	34	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes							
12		Green Ernie	57 " "	M	Lodger	M	Feb	1890	21	England	1906		English	Canadian	R. Catholic	Laborer		No	Yes	No		44		60		420							Yes	Yes							
13		" " Maggie	57 " "	F	Lodger	M	May	1888	23	Scotland	1908		English	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes							
14		" " Lizzie	57 " "	F	Lodger	S	July	1910	11/12	O			English	Canadian	R. Catholic	None																									
15	323 323	Symmers James	51 " "	M	Head	M	Nov	1835	75	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes							
16		" " Isabella	51 " "	F	Wife	M	June	1849	61	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes							
17		" " Nellie	57 " "	F	Daughter	S	Feb	1875	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Book Keeper		No	Yes	No		52		45		500							Yes	Yes							
18		" " Fanny	57 " "	F	Daughter	S	Dec	1886	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Operator		No	Yes	No	Factory	52		54		400							Yes	Yes							
19		" " Robert	51 " "	M	Son	S	Nov	1893	27	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Music Teacher		No	No	Yes		48				900							Yes	Yes							
20		" " Majory	57 " "	F	Daughter	S	April	1892	19	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes							
21	324 324	Wallis Edwin	49 " "	M	Head	M	Jan	1869	42	England	1904		English	Canadian	Anglican	None worker		No	Yes	No		52		60		550							Yes	Yes							
22		" " Mary A	49 " "	F	Wife	M	June	1873	37	England	1904		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes							
23		" " Ethel	49 " "	F	Daughter	S	Sept	1899	11	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes							
24		" " Mildred	49 " "	F	Daughter	S	June	1909	1	O			English	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
25	325 325	Clark John	47 " "	M	Head	M	May	1869	42	England	1891		English	Canadian	Presbyterian	Laborer		No	Yes	No		50		60		450							Yes	Yes							
26		" " Margaret	47 " "	F	Wife	M	March	1869	42	England	1898		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes							
27		" " Harold	47 " "	M	Son	S	March	1894	19	England	1898		English	Canadian	Presbyterian	Laborer		No	Yes	No		48		60		425							Yes	Yes							
28		" " Ethel	47 " "	F	Daughter	S	Dec	1893	17	England	1898		English	Canadian	Presbyterian	Laborer		No	Yes	No		48		60		425							Yes	Yes							
29		Slater John	47 " "	M	Lodger	S	May	1882	29	England	1898		English	Canadian	Presbyterian	Laborer		No	Yes	No		48		60		425							Yes	Yes							
30	326 326	McLennan Frank	43 " "	M	Head	M	Aug	1883	27	O			Scotch	Canadian	Anglican	Postal Employee		No	Yes	No		52		54		600							Yes	Yes							
31		" " " Bertha	43 " "	F	Wife	M	June	1886	24	O			English	Canadian	Christian Sc.	None																	Yes	Yes							
32	327 327	Ellis Wallace	41 " "	M	Head	M	Nov	1879	31	England	1907		English	Canadian	Anglican	Carpenter		No	Yes	No		48		60		625							Yes	Yes							
33		" " Alice	41 " "	F	Wife	M	Feb	1880	31	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes							
34		" " Alice E	41 " "	F	Daughter	S	Aug	1906	4	England			English	Canadian	Anglican	None																									
35		" " Addie	41 " "	F	Daughter	S	July	1908	2	O			English	Canadian	Anglican	None																									
36		" " Walter	41 " "	M	Son	S	Aug	1910	9/12	O			English	Canadian	Anglican	None																									
37	328 328	Lawson Frank	39 " "	M	Head	M	Nov	1883	27	USA			English	Canadian	Anglican	Electrician		No	Yes	No		52		60		675							Yes	Yes							
38		" " Violet	39 " "	F	Wife	M	March	1891	20	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																									
39		" " Isabella	39 " "	F	Daughter	S	Oct	1907	3	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																									
40	329 329	Craig William	35 " "	M	Head	M	Jan	1861	50	O			Scotch	Canadian	Anglican	Machinist		No	Yes	No		52		54		700							Yes	Yes							
41		" " Catharine	35 " "	F	Wife	M	April	1865	46	O			English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes							
42		" " Irene	35 " "	F	Daughter	S	Oct	1894	16	USA			Scotch	Canadian	Anglican	Sewing machine		No	Yes	No		52		48		300							Yes	Yes							
43		" " Annie	35 " "	F	Daughter	S	March	1897	14	USA			Scotch	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
44		" " Mary	35 " "	F	Daughter	S	March	1897	14	USA			Scotch	Canadian	Anglican	None																10	Yes	Yes							
45		" " Gordon	35 " "	F	Daughter	S	Jan	1900	11	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																8									
46	330 330	Malcolmson James	33 " "	M	Head	M	Oct	1858	52	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Music Teacher		No	Yes	No		52		60		675							Yes	Yes							
47		" " Janet	33 " "	F	Wife	M	Feb	1858	53	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes							
48		Marshall Edna	33 " "	F	Lodger	S	Jan	1887	24	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Saleswoman		No	Yes	No		52		54		325							Yes	Yes							
49	331 331	Langton James	101 Charlton Ave	M	Head	M	June	1863	47	O			English	Canadian	Christian Sc.	Moulder		No	Yes	No		48		60		625							Yes	Yes							
50		" " Elizabeth	101 " "	F	Wife	M	June	1866	44	O			English	Canadian	Christian Sc.	None																									

(50)

PROPERTY OF FILM